

Az Újság

7 évf. - 214 szám | független politikai napilap

SALONTA, 1935.
szeptember 25

szerda

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Amiről a város vezetősége megfeledkezett...

Hivatalosan is beköszöntött az ősz. Ennek dacára a város vezetősége még mindig nem hozta nyilvánosságra: zárszámadását az elmúlt télen történt városi segélyakcióval kapcsolatosan. Már pedig a téli szegénysegélyezés nem kizárólagosan városi belügy, hiszen abban részt vesz kisebb-nagyobb mértékig a különböző erkölcsi testület, a Kemény cég, egy szóval városunk széles társadalma. A tél folyamán olyan hírek kerültek szárnyra, hogy bizony a napi félkiló kenyeren és heti ötven kiló fán kívül elég tekintélyes napidíjakat is fizet egyes munkanélkülieknek a város, természetesen a politikai befenteseknek. Éppen ezért illdomos lett volna már régen a város vezetősége részéről nyilvánosságra hozni: az 1934/35. évi szegényakció zárszámadásait. Lehet, hogy csupán feledékenységből maradt el az egész. Éppen ezért tisztelettel kérjük a város vezetőségét: Sürgősen pótolja mulasztását és hozza nyilvánosságra, kiket és mily arányban segélyezett az elmúlt télen. Kérésünk annál indokoltabb, mivel közeleg a tél és a város vezetősége rövidesen megint megindítja a szokásos társadalmi akcióit a munkanélküliek segélyezése érdekében. Egyrészt az érdekeltek, másrészt az adófizetőpolgárok nagyon kíváncsiak, hogy a munkanélküliek céljára előirányzott és a különböző, erre a célra befolyó összeget, mire használta fel a város. Tudjuk, hogy a segélybizottságon kívül a polgármesternek is joga van egyénenként elbírálni egyes munkanélküliek helyzetét és azon könnyíteni, de ezért a ténykedésért felelősséggel tartozik. Éppen ezért a város vezetősége minden évben a helybeli lapok útján nyilvánosságra hozta a szegényakció zárszámadásait. Hangsúlyozzuk, talán egész feledékenységből az ideai zárszámadások nyilvánosságra való hozása elmaradt. Ismerjük azt a régi közmondást: Ami késik, nem mulik. Számunkra még egyáltalán nem késő. Főképp akkor nem késne, ha még csak ugy nyárderekán lennénk.

De hivatalosan is itt van már az ősz. Nemsokára a város vezetősége megint társadalmi akciókat fog indítani a munkanélküliek segélyezése érdekében. Mit szól majd a város vezetősége és kire hárítja a felelőséget, ha csődöt mondana a társadalmi akció azzal a rövid, de egészen helytálló megindokolással, hogy a városvezetősége még az 1934/35. évi szegénysegélyezési akció elszámolását sem hozta nyilvánosságra, tehát, ha a város vezetősége

a segélyakciót kizárólag belügyének tekinti, úgy saját kebelében intézze el... és ne forduljon és ne apelláljon szívekre és zsebekre. Véleményünk szerint, még egy jótékony előadás felülfizetését is hirtelileg nyugtázni kell, nem hogy egy jótékony akciót egyszerűen házikezeléssel — el lehessen intézni.

Hisszük, hogy a város vezetősége cikkünkre még a tél beállta előtt nyilvánosságra hozza az elmúlt évi városi segélyakció elszámolását, mert ezt kívánja nem csak az adófizetők zöme, hanem a szegény akciónak érdekelte tagjai is.

Viszont hallásra.

REMÉNYI SÁNDOR

A salontai Ipartestület negyvenhét iparost beperelt az elmaradt tagsági díjért

Korképet adunk. A mai leromlott gazdasági helyzetnek szomorú korképe az a negyvenkét peres ügy, amelyet a salontai Ipartestület indított negyvenkét iparos ellen az elmaradt tagsági díj erejéig.

A perbefogottak jórésze 4-5 évi tagsági díj hátralékban állanak. Jól lehet a tagsági díjakat a legapróbb részletekben is elfogadja az Ipartestület vezetősége, mégis az a helyzet, hogy 47 helybeli iparos vagy nem tud, vagy indolenciából nem akar eleget tenni kötelezettségének.

Tudvalevő, hogy minden közintézmény költségvetéssel vezeti ügymenetét. A mai siralmas gazdasági életben a bevételi források bizony nehezen folynak be, míg a kiadási tételeknek bizony minden körülmények

közt eleget kell tenni. A helybeli Ipartestületnek tekintélyes adóhátraléka van. A tagok tagsági díjaikat csak részben és nehezen, vagy még így sem fizetik. Ennek tudható be az a sajnálatos eset, hogy az állami adóhivatal az elmúlt hetekben nem csak, hogy foglalást eszközölt az Ipartestület ingó és ingatlan vagyonára, de mert fizetési kötelezettségének a Testület pillanatok alatt nem tudott eleget tenni, elzálogolta írógépét és hetekig írógép nélkül volt az Ipartestület irodája.

Ez a magyarázata annak, hogy 47 tagja ellen ügyésze útján pert indított az Ipartestület a hátralékos tagsági díjak erejéig.

Korrajz, amihez nem akarunk miliőt festeni.

A városi gazdaságot szeptember harmincadikán szabadkézből adják bérbe

A város vezetősége a kutyáni mintagazdaságot bérbeadja. Elég volt a házikezelésből. Éppen ezért szeptember harmadikán az az következő hétfőn délután szabadkézből kívánja akár részletekben, akár egészben bérbeadni. A feltételek a gazdasági hivatalban

megtudhatók. Felhívjuk az érdekelteket, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a szeptember harmadikára kiűzött bérletversengésen.

Leleplezték Ady Endre szobrát szülőfalujában

Nagy ünnepek közepezté leplezték le Ady Endre, a halhatatlan magyar költő szobrát szülőházánál, a Salajmegyei Mententi községben. A szobrot Sebő Zoltán szobrász készítette, aki Tabéry Géza, az ismert oradeai író és újságíró segítségével szervezte meg társadalmi akció újján az

anyagi lehetőséget és a szükséges hatósági hozzájárulást. Az életnagyságu szobor két héttel ezelőtt készült el és vasárnap történt meg ünnepélyes kezek között a szoborleleplezés, amelyen Salaj és Bihormegye előkelő magyarsága nagyszámban jelent meg.

Még ha felajánlanák, akkor sem vállalnám a polgármesterséget, mondotta dr Popoviciu Radu munkatársunknak

Tegnap lapszámunkban megírtuk, hogy pár nap óta az az ellenőrizhetetlen hír tartja magát, hogy rezsim változás történik Salonta város életében. Egyes kombinációk szerint dr Popoviciu Radu, helybeli ügyvéd, volt polgármester lesz ismét Salonta város ideiglenes tanácsának elnöke.

Mint megírtuk, dr Popoviciu Radu tegnap Oradean tartózkodott, így bárbennyire szerettük volna, nem kap-

hattunk tőle a szállogó hírekkel kapcsolatosan felvilágosítást.

Ma munkatársunk előtt dr Popoviciu Radu kijelentette, ha felajánlanák, akkor sem vállalná a polgármesterséget... Ő ügyvéd és elég volt neki a polgármesterségből, nem kíván többé a város bajaival foglalkozni.

Egyelőre tehát változatlanul marad a helyzet és továbbra is Kovács Béla marad az ideiglenes tanács elnöke.

Csütörtökön lesz dr Ormay Lajosné hamiseskü perének táblai főtárgyalása

A dr Ormayné—dr Hadházy féle perlekedésből kifolyóan dr Hadházy feljelentést tett dr Ormayné ellen 4 rendű hamis eskü büntette miatt. Ez ügyben a törvényszék a múlt év októberében tartotta meg a főtárgyalást s dr Ormayné 4 rendű hamis eskü büntetésében bűnösnek mondotta ki s 3 havi börtönre és 10,000 Lei pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen az ügyész sulyosbításért, a védő

a bűnösség megállapítása miatt felebbezéssel éltek s ezek felett fog dönteni a tábla II-ik szekciója a csütörtökön megtartandó főtárgyaláson.

A felek között folyó elkeseredett harc ez újabb döntése elé érhető érdeklődéssel tekint nemcsak Salonta, hanem egész Erdély közvéleménye.

Elütött a vonat egy parasztkocsit

Ploestiből jelentik: A 601-es számú gyorsvonat Valea Calugareasca és Alehez állomások között a vasuti átjáróutnál elütött egy parasztkocsit, amelyben négyen ültek. A kocsi a kanyarban nem vehette észre a közleledő vonatot, de a mozdonyvezető sem látta a kocsit. A szerencsétlen-

séget a pályaőr gondatlansága okozta, aki elmulasztotta leengedni a sorompót, dacára annak, hogy a jelzést idejében megkapta. A kocsi szörnyet halt. A kocsi három utasát haldokolva szállították a kórházba és közülök egy mielőtt még orvosi segítségben részesítették volna, meghalt.

Hogyan akarja rendezni az Ipartestület a várossal szemben fennálló tartozását?

A város vezetőségéhez egy igen érdekes átirat érkezett már régebben az Ipartestület vezetőségétől. Az Ipar-

testület vezetősége rendezni kívánja a várossal szemben fennálló másfélmillió tartozását. Nem készpénzzel, hanem

azzal az egészséges ötlettel állott elő, hogy másfélmillió tartozása fejében 10 évre átengedi a város részére az Ipartestület tulajdonát képező mozit, büffét, vendéglőt és egyéb helységeket.

A város vezetősége a szombati tanácsülésen foglalkozott az Ipartestület ajánlatával, amit elvben el is fogadott és úgy döntött, hogy ezen ügyet a legközelebbi tanácsülésen ismét tárgyalás alá veszi, hogy érdemben is határozzon.

Ez aztán a bonyolult család

Newyorkból jelentik: Hammon-tonban (New Jersey) Thomas Delker nevű 65 éves ember feleségül vette Emma Messner 22 éves leányt. A leány apja, Joseph Messner, aki már régóta özvegy, ugyanakkor feleségül vette a 65 éves vőlegény első házasságából származó lányát. Ilyen körülmények között Delker a saját vejének veje lett, leánya pedig egyben anyósa is lett. Ha Delkeréknek netán gyermekük születne, akkor a csecsemő sógornője lesz a saját nagyanyjának és az apjának. (A további rokoni kapcsolatok felsorolását kiméletből mellőzzük.)

Oláh Lajos lakatos mester
Salonta, Str. Spiru Haret No. 2.

Szabadalmazott

asztaltűzhelyei

mely a Sft.-Gheorgheni ipari kiállításon nagy arany-éremmel lett kitüntetve

a legjobbak!

Jósága az eddig bárhol gyártott asztaltűzhelyeket felülmúlja.

Ára: 850 lejől 3000 lejig.

Készül: csiszolt, rezelt, nikkelezett, zománcozott és csempézett kivitelben.

Primaria comunei urbane Salonta. Jud. Bihor. No. 5581—1935.

PUBLICAȚIUNE

Primăria orașului Salonta în ziua de 28 Octomvrie 1935 orele 18 d. m. va ține licitație publică cu oferte inchise și sigilate pentru furnizarea cantității de cca 400.000 kgr. lemne de foc, cer despicat calitatea I-a tăiatură de 2 ani.

Ofertanții vor depune garanție de 5%. Caetul de sarcini se poate consulta în orele de serviciu la biroul economic financiar și de contabilitate.

Licitațiunea se va ține la Primăria. Salonta, 23. Septemvrie 1935.

Primăria Salonta.

KALAP, NYAKKENDŐ
óriási választékban!

Svájci sapka 35, filc sapka 25, női retikül 65, férfi pulover 45 lei.

Kötöttáru különlegességek!

Kovács divatáruház

Fenyvesi gyógyszertár mellett

Hirdessen az „Az Újság-ban”

AZ ÖREGEK KLUBJA,

amint a párisi „Figaro” című világlap írja, egy délfranciaországi városkában alakult meg. És pedig az érvényesülés jegyében és céljával. Ez a cél volt a felvirágoztatója és a sikerült érvényesülés volt — bármennyire különösen is hangzik ez az állítás — megszűnésének az oka. Ez a különösen hangzó állítás beigazolást nyert az alább elmondandók alapján.

Hogy az öregek a fiatalok érvényesülési szándékának ellene szögeznek a maguk akaratát, a saját érvényesülésük megtartásának az érdekében, látjuk, vagy legalább is olvassuk elég gyakran. Ugyiszólván minden politikai párban, a közgazdasági intézmények, sőt még a társadalmi egyesületek tervszámán és keretében is állandó manapság az a jelenség, hogy a fiatalok harcba szállanak az öregekkel, a hatalom birtokáért, amelyet viszont az öregek szívós kitartással igyekeznek maguknak megtartani.

Ez tehát, mint a mai közélet egyik jellegzetes járuléka, éppen annyira ismeretes mindenkinek előtt, mint amennyire természetes az, hogy a harcot mindig a fiatalok kezdik, minden téren, mert rég szólás — mondás szerint: ők akarnak beugrani a kerítésen. Vagyis: ők akarnak érvényesülni, az öregekkel szemben.

A jelen esetben, amelyről az alábbi pár sor beszámol, éppen fordítva áll a dolog. Mivelhogy itt az öregek léptek szövetségre, érvényesülésük érdekében, a fiatalok ellen. Ezért alakították meg „az öregek klubja” című egyesületüket,

Hogyan esett meg és folyt le az alakulás, arról nem igen szívargott ki semmi. Ellenben a cél: az öregek érvényesülése a fiatalokkal szemben, ha nem is azonnal, de az idők folyamán mind világosabban bontakozott és domborodott ki azok előtt, akik ellen a szövetkezés létesült, vagyis a fiatalok előtt; de másfelől, bár kissé későn, ismeríté vált, mint leleplezett titok, azok előtt is, akik előtt örökre ismeretlen kellett volna, hogy maradjon, minthogy az öregek klubjának érvényesülése és fölvirágozása közelebbről és látványosabban érdekelte személyüket, mint a „fiatalokat”.

És ebből a leleplezésből származott az a nagy veszedelem, amelyik az öregek klubjának az életét, éppen virágzási korának a delelőjén derekába törte, megsemmisítette.

Hogy miképpen akart az öregek klubja érvényesülést szerezni tagjai részére a fiatalokkal szemben, könnyen kitalálható, ha figyelembe vesszük, hogy a fiatalok igen sokszor olyan területen vágnak az idősebbek elé, amelyről a leszorulás nemcsak az ambíciót, a kívánságot, de sok öregnél a gyöngéd érzelmeket is mélyen sérti. Mert vágyaik, éppen az ifjabbak föllépése miatt, nem teljesülhetnek és ez nekik érthető bosszúságot, elkeseredést okoz, kivált olyan esetekben, amikor már biztosan számítottak a győzelemre azon a téren, amelyet a váratlanul megjelenő és föllépő ifjabb egyéniség előlük hirtelenében, de annál biztosabban elfoglal.

Ez a tervszám pedig nem vala más, mint a nöhoztás tere.

Nos hát, ezt a területet akarta biztosítani, tagjai részére, az öregek klubja, a már túrhellenné váló fiatalokkal szemben.

És ez a cél kitűnő eredményt mutatott föl a tagszerzés tekintetében. Pár hét se múlt el és a klub helyiségét zsufolásig töltötték meg „az öregek” — minden este.

Őszi ruhákat és kabátokat legszebben fest és tisztít LOVASSY

Piața Unirii 3. — Ugyanott vasalás-hoz nők felvételnek.

13—15

De akadt olyan buzgó tag is elég, amelyik a délutánt is a klub kellemes fészkeben töltötte, sőt olyan is volt, aki délelőtti is betekintett, a gyorsan kedvelté vált klubba, mihelyt bokros teendői közepette félórát szakíthatott drága idejéből, annak meglátogatására.

Egyszóval virágzott az öregek klub-élete, ami természetes is, hiszen volt a helyiségben virág elég, — fehér rózsák, piros rózsák: szőke leány, barna. A virágoknak pedig mindig kellemes hatásuk van, már a szemre is; de másfelől az is tudvalevő, hogy aki a virágot szereti, az rossz ember nem lehet. Hát az öregek klubjának tagjai éppen, hogy nem voltak rossz emberek, mert nagyon szerették a körülöttük nyiló és viruló virágokat és mivel jó emberek voltak, bőségesen áldoztak a virágok ápolására, amelyeket egyuttal, mint előrelátó kertészek, féltő gonddal őriztek minden, esetleges beütő veszedelemmel, különösen a fiatalokkal szemben. Valóságos legendák szárnyaltak, — persze, csak későbbi időkben — arról a gyöngéd és jószágos figyelemről, áldozatkészségről, amellyel az öregek klubjának tagjai, kedvenceiket, a különböző színű és fajú virágokat elárasztották, galáns gavallériájuk napsugaraiban furdatták és így, természetesen fölemelkedtek a kitűzött célmagaslatára: az érvényesülésre, — a fiatalokkal szemben.

Sajnos, mindez, ma már, — a múlté. Az öregek klubja fölcsúszott és pedig valószínűleg: végérvényesen, habár nem éppen sima likvidáció után.

Vannak ugyanis mindenütt irigykedő, rosszmaju emberek, akiknek fáj a mások öröme és boldogsága és akik a mások derűs életét, ha csak lehet, mindenáron igyekeznek megzavarni, fölkavarni, — esetleg, a gonosz lelketlenséggel, tönkretenni.

Ilyen gonosz lelketű ember (lehet, hogy valamelyik „fiatal”) volt az, aki megneszelte és egyben megirigyelte az öregek

Értesítés!

Értesitem Salonta és vidéke asztalos mestereit, hogy a mai naptól kezdve

1 négyzetméter üveg 120 lei.

Készítünk képerreztést olcsó árban. **Jllyés István** kereskedő. Tincal-ut 4.

klubjának rejtett és idillikus harmoniában folydogáló életét és a sárga irigységtől felkorbácsolva, rögtön rohant, hogy fölbujtassa, föligerelje a klub tagjainak a legközelebbi hozzátartozóit, — a derűséletű klub és annak romantikus hajlamu és boldog önfeledtségben szórakozó tagjai ellen.

A sötétben dolgozó aknamunka sikerült, — a maga teljességében.

Egy este különböző koru és rangú hölgyekből álló csoport jelent meg a klub előcsarnokában és a klubnak mindig éberen vigyázó öre, — talán mert csak ujonnan alkalmazták és így, még nem volt kellő jártassága a klub-élet szabályait illetőleg, vagy pedig, mert azt hitte, hogy az érkező női csoportban a klub meghívott, új vendégei jelentkeznek, gyanútlanul behocsátotta a vészhozó csapatot a klubnak fényesen világított, virágos és illatos termeibe, ahol az asztalok vidám társasága előtt fölhalmozva

álott mindaz, ami szemnek és száznak oly annyira kíváncsós.

Hogy milyen tabló követte a hölgyek belépését, — arról beszélni nem lehet, éppugy írni se. Mert úgy a szó, mint a toll erőtlén a cikázó villámok özönében kitört zivatar festésére. Talán a kontremin a világvárosi börtén, vagy egy japáni földrengés alkalmával kirobbanó pánik tudná valamelyes halvány fogalmát, Képét nyújtani annak a rémes viharának, amelyik az öregek klubjának eddig annyira derűs, boldogan békés terméin végigszárguldott, magával sodorva mindent, ami azokban található volt, — még a virágokat se kimélve meg az általános rombolás és pnsztítás közepette.

Az öregek klubjának a kapui pedig, e naptól kezdődőleg bezárultak és többé nem nyitlak meg. Amely körülmény az öregek érvényesülésének is végét vetette, — éppen virágzásának a teljességében.

És az öregek azóta még öregebbekké váltak. Talán a kiállott vihar és annak eredményei következtében, de talán azért is, mert nem érvényesülhettek immáron.

A fiatalok pedig vigan érvényesülnek tovább. Nincs már akadály és gát az utjokban, amióta az öregek klubja fölcsúszott.

—ib.—

AKTATÁSKÁK,
Ó V O D Á S
ÉS ISKOLÁS

TÁSKÁK

KISS ERNO

s z i g y á r t ó n á l
Str. Regele Ferdinand 2.

A salontai I. O. V. a vármegyei főorvosi hivatalhoz tartozik

A vármegyei prfeektura közli a salontai rokkantakkal és hadiözvegyekkel, hogy közvetlenül a vármegyei főorvosi hivatalhoz tartoznak.

Mercur cipőszalon

az őszi szezonra kivételes **olcsó árak** mellett készít **női, férfi és gyermek cipőket**. Ugyiszintén polgári és tisztli **csizmákat**, valamint vizmentes **vadász cipőket**. **Galea Reg. Ferdinand 8. Nagy Gyula ház.**

Tanulót felveszek.

Bevezették a katonai rangokat Oroszországban

Oroszország minden téren a polgári államok berendezkedéséhez kezd idomulni. Így bevezették a katonai rangokat is, mert szükség van rá, hogy aki parancsolni akar, az feljebb álljon a keze alatt szolgálok felett.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Salontán még mindig nem írják össze az állampolgársági listából kimaradottakat

Értesülésünk szerint, városunkban, mintegy 400 család lakik, akik nem lettek felvéve az állampolgárok névjegyzékébe. Erdély különböző városaiban — az illetékes minisztérium utasítására — október 1-ig összeírják az állampolgári névjegyzékből kimaradottakat, bizonyosan azzal a cézzel, hogy kellemetlen helyzetükben némi megoldást találjanak.

HÁZTARTÁSI TITKOK

CITROM

gyakran kárbavész, ha felvágjuk és csak az egyik felét használjuk el. A másik részét rendszerint beállítjuk a kredencbe, vagy a spájzba és mire ismét kell, a citrom kiszárad, vagy megnedvesedik. Ezt megelőzendő, a citromot a felvágott lapjával sóba kell tenni, olyan sokáig frissen fog elállni, ameddig csak akarjuk.

ROZSDAFOLTOT

vasalóból ugytudjuk könnyen eltávolítani, ha melegíteni tesszük fel, a rozsdás helyeket viaszszal bekenjük, ez feloldja a foltokat. Ezután a vasalót végighúzzuk selyempapíron, vagy fehér rongyon és műveletet addig ismételjük, ameddig a vasaló egészen tiszta nem lesz.

GYÜMÖLCSFOLTOKAT

a fehér abroszból úgy távolítjuk el könnyen ha a foltos részt meleg tejbe mártjuk és addig hagyjuk ázni, amíg a folt el nem tűnik.

CSEMEGÉK

KIRÁNTOTT HUST,

ha azt akarjuk, hogy ne keményedjék meg rajta nagyon a burok, úgy kell sütnünk, hogy fedő alatt süljön. Így nagyon puha szinte omlós lesz az egész.

VENDÉGLÁTÓ BOMBA

Négy tojásból piskóta tésztát készítenk és ha kisült összevágjuk kis apró darabokra. Izesítjük otthon lévő különböző befőttekkel, cseresznye, meggy, birsalmasajt, stb., stb.-vel és befőtt levéllel nedvesítjük. Egy tála felrakva tejszinhabot öntünk rá és tálalás előtt egy fél citromot kivájva teletöltünk rummal és meggyújtva tálaljuk.

MUSTÁROS TOJÁS

A keményrefőtt tojasokat kettévágjuk, sárgáját kevés mustárral, ecettel, hagymával elkeverjük, a kivájt fehérjét megtöltjük. Tálaláskor petrezselyemzöldjével díszítjük.

SAJTOS KARFIOL

A megtisztított karfiolt hideg vízben kiáztatjuk, majd sós vízben puhára főzzük. Vajjal kikent tűzálló edénybe rakjuk, egy tiszta ruhával lenyomkodjuk, hogy egyenletes legyen a felülete, azután olvasztott vajjal meglocsoljuk és reszelt sajttal jól behintjük, amíg szép piros színe nem lesz.

CSOKOLÁDÉFELFUJT

Kilenc deka vajot felolvasztunk és megpirítunk benne két kanál lisztet. 3 deci tejben

Érdeklődésünkre megtudtuk, hogy Salontára még semmi olyan rendelkezés nem érkezett, mely utasította volna az itteni ügyosztályt az állampolgári névjegyzékéből kimaradottak összeírására.

Reméljük, hogy ezen rendelkezés, mely Erdély különböző városaiban már régen eljutott, hozzánk is megérkezik.

10 deka csokoládét (reszelve) feláztatunk és ezzel eresztjük fel a fenti piritott lisztet és addig hagyjuk forrni, amíg sűrű péppé válik. Azután kihűtjük és hozzákeverünk 6 tojás sárgáját, 14 deka cukrot és utoljára 6 tojás habját és gőzben kifőzzük. Vaníliás dióval is tálalhatjuk.

Svájci sapka 40 lei, filc sapka 25 lei.

Szvetterek nagyon olcsón. Legújabb divatu zsemperek.

Divat kalapok, illatszerek, kézimunka különlegességek.

Rubinné Minerva áruháza

Majmok a betegség elleni harcban

Bostonba 500 indiai majmot hoztak amelyeket az indiai őrsardókban fogtak össze és amelyeket tudományos kísérletek céljaira használnak fel. A majmokat az egyik amerikai egyetem laboratóriumában a gyermekbénulás elleni oltóanyag szerzésére akarják felhasználni. Ez a laboratórium további 3500 majmot rendelt Indiából, amelyeket szintén a gyermekbénulás elleni harcban akarnak feláldozni.

A salontai póstahivatal

másfél waggon tűzifa felvágásra árlejtést hirdet. A feltételek a póstahivatalnál megtudhatók. Az árlejtés október 30-án lesz.

Csökken a meleg

Több felhő, élénkebb délnyugati szél, a meleg fokozódó csökkenése és több helyen zivatar lehetséges.

Enyhül a háborús feszültség

Genfi hírek szerint az angol-olasz háborús feszültség lényegesen enyhült és remény van az olasz-abesszin viszály békés elintézésére.

Szakkritika

— Mit szólsz az új boromhoz? — kérdezi a népszerű vendéglős egyik törzsvendégétől.

— Kitűnő, de egy kis baj van vele.

— Hogy-hogy?

— Víznek boros, bornak vizes.

A ref. Nőszövetség

vasárnap, e hó 29-én rendezi meg — hosszú szünet után — igen kellemes műsorral kávédelutánját, melynek részletes ismertetését lapunk szombati számában közöljük.

Kovácsné **RECORD** cukorkaszalottában

1 kg. diószeget és székelykocsárdi

csemege szőlő 10 lei

állandóan kapható.

Százhuszas tempóban -- a salontai ifjuság

Meglepetésekről mindig elsőnek akarunk beszámolni. Így friss szenzációként közöljük, hogy Százhuszas tempó — készül. Hogyan? Eláruljuk. Keiner Emma rendezte a magyar ifjuság műkedvelő gárdájával. A próbák már százhuszas tempóban folynak. A tökéletes előadás október 13-án lesz. Olyan pergő gyors és élvezetes előadás lesz ez amilyenre még példa nem volt a salontai műkedvelők életében. Hiszen a Százhuszas tempóról van szó, még pedig parádés szereposztásban. A Magyar Párt ifjusági önképzőköre ezzel az előadással akar bemutatkozni a nagy nyilvánosság előtt.

ELADÓ Piața Peleş 2 sz. alatti ház. Értekezni Klein Rudolfnál Str. Peleş 10 sz. alatt. 4—5

Fehérnemű himzést és monogramozást vállalkoz. Str. Reg. Carol II. 59.

Szobalány azonnali belépésre kerestetik Fenyvesi gyógyszerár.

Egy jó sparhelt eladó. Jámor Sándor, Str. Duca 13.

Borsajtó törkő sajtólásra igénybevehető Arany-uca 34. 2—4

Gyümölcsfaik takarítását, egész évi gondozását, vagy egyszeri munkáját, permetezését olcsón vállalom. Őszi ültetésre fajazonos gyümölcsfák, szőlőültvények, írásbeli felelősséggel, hogy mindenféle féregtől és betegségtől mentes, hatóságilag engedélyezett faiskolából. Megrendelhető Stera Samu gyümölcskertésznél.

Rádióműsor

Kedd, szeptember 24.

București

18 Lemezek. 21:15 Felolvasás. 21:30 Felolvasás. 23:15 Hangverseny.

Budapest

1:05 Katonazene. 5:10 Asszonyok tanácsadója. 6:30 Szalónzene. 8:05 Cigányzene. 8:45 Előadás. 11:10 Operettársulatok.

Szerda, szeptember 25.

București

18 Zenekar. 20:20 Kamaralemezek. 21:14 Hegedű. 22:05 Rádiózenekar.

Budapest

1:05 Cigányzene. 2:30 Hanglemezek. 5:10 Előadás. 8:05 Svájci népdalok. 8:40 Tőkés Anna és Rajnay Gábor előadestje. 10:30 Szalónzenekar.

Robbanás egy cseh-szlovákiai laktanyában

Prágából jelentik: Az obenica 105-ös tűzrezred egyik legénységi termében eddig ismeretlen módon felrobbant egy tíz centiméteres srappnell. A robbanás négy katonát azonnal megölt és kettőt súlyosan megsebesített.